



సుబ్బారావు రెండో ఆశయం

మర్యాద చేశాడు. ఇన్స్పెక్టర్ తాపీగా మారుచుని ఏవో కాగితాలు తీసి చూస్తూ “మీ జీతం వివరాలు మీ ఆఫీసు వారు మాకు పంపాండి. మీరు ఆదాయపు పన్ను శాఖ పొలిమేరలో అడుగు పెట్టేశారండీ సుబ్బారావుగారూ.” అని చిరునవ్వు నవ్వాడు.

సుబ్బారావు నోరు తెరుచుకుని ఇన్స్పెక్టర్ వైపు చూడసాగాడు. ఆ క్రితం సంవత్సరం అతనికి ఓ చిన్న ప్రమోషన్ వచ్చింది. కరువు భత్యం పెరిగింది. కానీ ఆ పెరుగుదలకి తనని ఇన్కంటాక్స్ ఆఫీసులోకి తోసేటంత శక్తి ఉందని తను అనుకోలేదు. “ఫ్రెలింగ్” అని అరిచాడు సుబ్బారావు.

ఇన్స్పెక్టర్కి అతని రియాక్షన్ అర్థం కాలేదు. పన్ను పడుతుందని వినేసరికి ఆ బిక్కువలచని మధ్య తరగతి కుటుంబీకుడు తట్టుకోలేక తలకిందులయ్యాడేమోనని కొంచెం అనునయంగా అన్నాడు. “మీ ఆదాయం పన్ను పరిధిలోకి వచ్చినా, చట్ట ప్రకారం కొన్ని మినహాయింపులు అనుమతిస్తారు. ఇవ్వాళ సాయంకాలం ఇన్కంటాక్స్ ఆఫీస్ ఆవరణలో అఫీసర్ గారు మీటింగ్ ఏర్పాటుచేశారు. కొత్త అసెసీలు వాఖలు చెయ్యవలసిన రిటరన్లు ఎలా పూర్తి చెయ్యాలో మీటింగులో చెబుతారు. మీరు తప్పక రండి.”

“కొత్త అసెసీలు!” ఆ తర్వాత మాటలు సుబ్బారావుకి వినిపించలేదు. తనూ ఇన్కంటాక్స్ అసెసీ అయ్యాడు! ఆమ్మ తం. సుబ్బారావు వదనం కళకళలాడింది. అతను చప్పున లేచి ఇన్కంటాక్స్ ఇన్స్పెక్టర్తో కరవాలనం చేస్తూ “థాంక్యూ సార్” అన్నాడు.

ఇన్స్పెక్టర్ సుబ్బారావు ప్రవర్తన చూసి కొంచెం అయోమయంలో పడ్డాడు. “ఒరే బాబూ, ఇన్స్పెక్టర్ గారికి కాఫీ పట్టా” అర్డర్ వేశాడు సుబ్బారావు.

“అదే, వద్దండీ.” అని ఇన్స్పెక్టర్ మొహమాట పడ్డాడు. “అదేమిటి సార్. నేను అసెసీ అయిన సందర్భంలో ఇచ్చే ఈ చిన్న పార్టీ వద్దనకండీ, ప్లీజ్.” బ్రతి

సుబ్బారావుకి రెండే రెండు ఆంతరం మయిన ఆశయాలున్నాయి. ఒకటి లా కావటం. అది అసంభవమని అతని ఫామిలీ డాక్టర్ ఏనాడో శేల్చివేసాడు. ఆ దిగులు అతను నానాటికీ పూచిక పుల్లలా ఆడుతున్నాడు, లావు కావాలనుకోవటం ఆశయం? అని కొంతమంది నవ్వుకోవచ్చు కాని సుబ్బారావు అభిప్రాయంలో లా ఓ హోదా! అంతస్తుకీ, అభ్యుదయాకీ ఓ చిహ్నం! అందుకే లావొక్కింతం లేకపోవటం అతని మొదటి నిరాశ. సుబ్బారావు రెండో ఆశయం మరీ వికషమైంది. దాన్ని గురించే ఈ కథ.

“అయ్యో, సుబ్బారావుగారు తమరే?”

నేను ఇన్కంటాక్స్ ఇన్స్పెక్టర్ నండీ.”

సుబ్బారావు చేతుల్లోని వార్తా పత్రిక క్రింద పడ్డది. ఆ వచ్చిన వ్యక్తి నైపు గుర్తొచ్చింది చూసాడు. అలా నిలుపు గుర్తుతో తనవైపు చూస్తున్న సుబ్బారావు వైపు ఇన్స్పెక్టర్ జాలిగా చూసాడు. సుబ్బారావు కొంచెం తేరుకుని “ఏ సుబ్బారావండీ?” అని అతని వైపు కొంచెం ఆశగా చూస్తూ అడిగాడు.

“రెవెన్యూ ఆఫీసులో పనిచేసే సుబ్బారావుగారు.”

సుబ్బారావు ఒక్క ఉదుటున లేచి నిలపడి “ఆ-ఆ-నేనే నండీ, ఇలా వయ చెయ్యండి. కూర్చోండి సార్.” అని

ఇనకంటాక్స్ అసెసీ కా: అనే సుబ్బారావు ఆశయాన్ని ఆశ ఆనలేము. 'టాక్స్ వడని ఆదాయము ఓ దాయమేనా? అలాంటి ఆదాయం తెచ్చే ఉద్యోగము ఓ ఉద్యోగమేనా? ను సుబ్బారావు మాటలూ నిజమే. తీరా తను అసెసీ కావడానికి, తన శిల్పనాటి నుంచి వాడబడుతూ, నమ్మకమైన బంట్లోతులా ఉంటున్న పాత కిలుకీ లంకె పడేసరికి సుబ్బారావుకి ఆ డొక్కు సైకిలుపై కోపం రమ్మం రాదూ మరి!—

హితశ్రీ

మాచతుస్పత్యంగా అన్నాడు సుబ్బారావు. వన్ను వడ్డదవి కోపంతో వ్యంగంగా మాట్లాడుతున్నాడని ఇన్స్పెక్టర్ వ్యవహరించాడు. కాటాగా అతని వైపు చూచాడు. "నంచితం ఆముఖించక తప్పుటాదా: ఆదాయం ఆన్ను తరువాత ఎప్పుడో నున్న వడకుండా పుంటుందా: ఆదాయం లిగే ప్రతి మనిషికి ఆది తప్పదండీ" ఆ ఆ చూపుల ఆర్డం.

"ఇన్స్పెక్టర్ గారూ, మీతో ఎవరికూ చెప్పకపోవాలి. ఇనకంటాక్స్ అసెసీ కావటం నా జీవితాశయాల్లో ఒకటి. దేవుడు చల్లగా చూసి, ఇన్నాళ్ళకూ అది నెరవేరింది," అన్నాడు సుబ్బారావు సంతోషస్వాంతుడై.

"ఇన్స్పెక్టర్ తెల్లబోయి, ఎవరు ఎంతగా మాట్లాడుతున్నారో!" అన్నాడు.

"ఏంటేముందండీ: టాక్స్ వడని ఆదాయం కూడా ఓ ఆదాయమేనా! అలాంటి ఆదాయం తెచ్చే ఉద్యోగం కూడా ఓ ఉద్యోగమేనా: సుమతీ శతకకారుడు నట్లు ఆలాంటి ఉద్యోగాన్ని గ్రహించన విడుదలకావం. సార్, ఇంతలో నా ఆదాయం మీద టాక్స్ వడటం భావించే నంటారా: నేను అసెసీ తప్పక అవుతాను!"

ఇన్స్పెక్టర్ వచ్చాడు. "వన్నులేవి ఆదాయం పరిమితి మీ జీతం రెండు వందలు పెంచుంది. మీ వ్యయంపులు చూడాలి. మీరు జీవితంలో ఏమీ చెయ్యలేదుగదా."

"లేదు."
"గుడ్."
"డై సెకిల్ ఉందా?"
"ఉందండీ."

"ఉందా: అయితే వాహనం అలవెన్స్ కింద ఆరొందలు మినహాయింపు ఇస్తాడు. సార్, మీరు అసెసీ కారు సుబ్బారావు గారూ!"

సుబ్బారావు ముఖంలో ఆనందం ముద్ర మాయమయింది. ఈ రెండో జీవితాశయం కూడా కోటిలా వెక్కిరిస్తూ దూరదూరంగా అందకుండాపోతూంది. నలుగురిలో తనను టాక్స్ అసెసీ అనిపించుకొనే సరదా, గౌరవమూ, తృప్తి తనకి లభించినట్లే లభించి తొలగిపోయాయి.

"నెలపు సుబ్బారావుగారూ, కష్టమైనా, మీరు రిటరన్ దాఖలు చెయ్యండి."

కాఫీ కోసం ఎదురు చూడకుండా ఇన్స్పెక్టర్ వెళ్ళిపోయాడు. సుబ్బారావుకి మొట్ట మొదటిసారిగా తన సైకిల్ మీద చెడ్డకోసం వచ్చింది. దీనిమూలాలను తనకి లభించబోయిన హోదా వాయిదా వదిలిపెట్టి యింది. జీవితంలో తను ఎప్పుడీకైనా ఇనకంటాక్స్ అసెసీ అవుతాడా అనలు: పోనీ, రిటరన్ లో తనకు సైకిల్ ఉండనే విషయం ఉదహరించకపోతే: ఛ: తనవంటి బాధ్యతాయుతుడైన ఉద్యోగి, నిజాయితీ జనుడైన పౌరుడూ చెయ్యవలసిన పనా అయి: యదార్థవిషయాలు-అవి లాభం కలిగించినా, నష్టం కలిగించినా ఉదహరించకపోతే అది అత్యు ద్రోహమే. "పాడుసైకిల్ సైంబల్ వుడిలా అడ్డుపడ్డది" అని విసుక్కున్నాడు సుబ్బారావు.

భోజనం చేసి ఆఫీసుకు వెళ్ళటానికి సైకిల్ బయటికి తీసినప్పుడు సుబ్బారావు సైకిల్ ని తిట్టుకున్నందుకు పశ్చాత్తాపపడ్డాడు. ఆ సైకిల్ కి, సుబ్బారావుకి అవినాభవ సంబంధం ఉంది. అసలు సుబ్బారావుని అతని స్నేహితులందరూ సైకిల్ సుబ్బారావు అంటారు. దాన్ని రోజూ కష్టపడి తుడిచి

శుభ్రంగా ఉంచుతాడు. దగ్గరి ఊళ్ళకు కేంపుకు కూడా ఆ సైకిలు మీదే వెళతాడు. దాన్ని ఎవరికీ అరువివ్వడు. అదే అతనికి పంచకళ్యాణి. అది కళ్యాణితో వచ్చింది. అంటే పెళ్ళిలో మామగారు ప్రజంట్ గా ఇచ్చారు. అందువలన దాని మీద సుబ్బారావు ఒక సెంటిమెంట్ పెంచుకున్నాడు.

సుబ్బారావు సైకిల్ మీద చిత్రవిచిత్ర మైన చేష్టలు చేస్తూ ఉంటాడనేది సర్వజన విదితం. అయితే అలా ఎందుకు చేస్తాడో ఎవ్వరికీ తెలియదు. అందువలన అతన్ని ఒక విలక్షణ వ్యక్తిగా జమకట్టి అతని స్నేహితులు నవ్వుకుంటూ ఉంటారు. అసలు విషయమేమంటే ఆ సైకిల్ అతనికి ఓసారి స్వారీ గుర్రంగా, ఓసారి స్కూటర్ గా, ఇంకోసారి మోటార్ కారుగా ఇలా వివిధరూపాలలో సాక్షాత్కరిస్తూం టుంది. సుబ్బారావు తాత తాసిల్దారు చేవాడు. ఆ రోజుల్లో ఆయన కాంపుకి గుర్రం మీద స్వారీ చేసే వెళ్లేవాడట. సైకిల్ మీద కాంపుకి వెడుతుంటే సుబ్బారావుకి తాతగారి వైభవం గుర్తుకొస్తూ ఉంటుంది. కాసేపు ఆ సైకిల్ స్వారీగుర్రంగా భావించి, దాన్ని శాయశక్తులా గుర్రపు నడక నడిపించి తనని రౌతుగా ఊహించుకుంటాడు. ఏ మోటారుకారో రంయిన వెనక నించి హారన్ మోగిస్తూ తనని చూడట గొడుతూ జర్రున ముందుకి దూసుకుపోతుంటే తనని ఆ మోటారుకారు డ్రైవరుగా ఊహించు కుని, సైకిల్ హండిల్ బార్ ని స్టీరింగ్ చక్రంలా తిప్పుతాడు. ఏ స్కూటర్ తనని అధిగమించి పోతుంటే, శక్తికొద్ది సెడల్ చేసి ఆగి, తనే స్కూటర్ మీద పోతున్నట్లు భ్రమిస్తాడు. ఈ చర్యలన్నీ చూస్తున్న వాళ్ళకి సుబ్బారావు మనస్సులో భావాల తేలిక, అతన్ని వింతవ్యక్తి కింద వాళ్ళు పరిగణిస్తారు. తన మానసికావస్థల కను

గుణంగా ఆ సైకిల్‌ని రకరకాలుగా భావించటం అతనికి అప్పుడప్పుడూ నవ్వుపువ్వుస్తూ ఉంటుంది. వయసు పెరిగినా ఆ ఊహలు అలా కలలుగానే ఉండటం అతనికే తింతగా ఉంటుంది.

సైకిల్ పాతవడుతున్న కొద్ది సుబ్బారావుకి దాని మీద మమకారం మరింత పెరగసాగింది. అది ఎప్పుడూ కొత్తదిగా ప్రకాశించాలని అతను శ్రమపడుతున్నా, దాని పాతదనంలోనే అతనికి ఆకర్షణ ఉంది. అది ఫారన్ లో తయారయింది. బహుశా ఆ మోజుతోనే ఎమో, దాని విడిభాగాలు చాలామటుకు ఎవరో కాజేవారు. సుబ్బారావుకి జేబులో నాలుగు డబ్బులుంటే సైకిల్ కి ఏ పార్ట్ పోవటం రివాజుగా వస్తోంది. జననమృత్యులలో బెట్ కొట్టబోతే భేల్ ఒక్కోసారి ఉండదు. ఒకసారి లైట్ బల్బు ఉండదు. ఒక్కొక్కప్పుడు డ్రై నమా లైటు కనిపించదు. త్వరగా పోవాలని ఆఫీసునుంచి బయటికొచ్చి సైకిల్ కి పోతే నీటు ఉండదు. ఏ ఇంక్రిమెంట్ వస్తే అది సైకిల్ మీద ఖర్చు చెయ్యకుండా ఇంటి తీసుకుపోయే నమ్మకం అతనికి లేకుండా పోయింది. అయినా ఆ సైకిలంటే సుబ్బారావుకి అదో విధమైన అనుబంధం.

ఆ సాయంత్రం సుబ్బారావు ఇన్ కంటాక్స్ ఆఫీసులో మీటింగ్ కి వెళ్ళాడు. అతను ఆ సంవత్సరం అసెసీ కాడని ధృవపడిపోవటంవలన పరధ్యానంగా ఉన్నాడు. మీటింగ్ నుంచి బయటకొచ్చి సైకిల్ కి చూసుకునేసరికి అతని గుండె గుభేలమంది. అది తను పెట్టిన చోట లేదు. అక్కడున్న సైకిళ్ళన్నీ చూసాడు. కనిపించిన వారందరినీ, తన సైకిల్ వర్తించి, దానిని వాళ్ళు చూశారేమో అడిగాడు. ఆచూకి దొరకలేదు. అతని ప్రాణం పైనే పోయింది. కాళ్ళిడ్చుకుంటూ పోలీస్ స్టేషన్ కి వెళ్ళి రిపోర్టు యిచ్చాడు. ఇన్ స్పెక్టర్ శాయశక్తలా వెదికిస్తానన్నాడు. కానీ సుబ్బారావుకి ఇంక ఆ సైకిల్ దొరుకుతుందన్న ఆశ ఏమాత్రం లేదు. అది తనకు కానుకగా వచ్చిందని ఎలాగైనా దాన్ని తనకి తిరిగి చేర్చవలసిందని మరీ-మరీ ప్రార్థించి వచ్చాడు.

రోజులు గడిచిపోతున్నాయి. సైకిల్ ఆచూకి మాత్రం దొరకలేదు. అఫీసుకి నడిచివెళ్ళటం కష్టంగా ఉన్న సుబ్బారావుకి నడక తప్పటం లేదు. రిస్క్ మీద వెళ్ళటానికి ఆర్థికంగా తగిన వెసులుబాటు లేదు. కొత్త సైకిల్—అంటే ఇంకొకటి. కొత్తది కాకపోయినా—కొనాలనే ఆలోచన సుబ్బారావు మనసులోనికి తారబడలేదు.

ఇలా వుండగా సుబ్బారావుకి ఇన్ కంటాక్స్ ఆఫీసు నుంచి బ్లాంక్ రిటరన్ వచ్చింది. దానిని పూర్తి చేసి ఆఫీసులో దాఖలు చేసి వస్తుండగా ఇన్ కంటాక్స్ ఇన్ స్పెక్టర్ కనిపించి యోగ క్షేమాలు అడిగి సైకిల్ పోయినందుకు విచారం వెలిబుచ్చాడు.

“కొత్త సైకిల్ కొన్నారా?” అని అడిగాడు.

“లేదండీ.” అన్నాడు సుబ్బారావు ముక్తసరిగా.

“కాంటారా?” అన్నాడు ఇన్ స్పెక్టర్. అతని గొంతులో ఏదో ఆశ.

“ఎక్కడండీ? అది అసాధ్యమే. చాలా డబ్బు కావాలి కదా.” ఇన్ స్పెక్టర్ అతని చేతులు రెండూ పుచ్చుకుని “ఐతే, వచ్చే సంవత్సరం మీరు వాహనపు అలవెన్స్ ఉండదు. మీరు అసెసీ అవుతారు....” అన్నాడు. అతని ముఖంలో చిరునవ్వు తాండవించింది.

సుబ్బారావు ముఖాన్ని ఆచ్ఛాదించిన సీడ తొలగి పోయింది.

“ఆసెసీ!” అన్నాడు అర్ధ స్వగతంగా భావావేశంతో.

“కంగ్రాట్సు!”

“థాంక్స్.” తాడి ప్రమాణానికి పెరగబోతున్న తన హోదా తలుచుకుంటూ సుబ్బారావు మందస్మిత వదనంతో పోలీస్ స్టేషన్ కి వెళ్ళాడు. అతన్ని చూడగానే పోలీస్ ఇన్ స్పెక్టర్ “కంగ్రాట్సు! సుబ్బారావుగారూ, మీ సైకిల్ దొరికింది. చూపిస్తారండి” అంటూ లోపలికి దారి తీసాడు.

సుబ్బారావు ఆ శ్చర్య పోయాడు. “పోయిన సైకిల్ తిరిగి దొరికిందా?” అతను ఇన్ స్పెక్టర్ చూపిస్తున్న సైకిలు వైపు చూస్తులు బరిపి నిశ్చేష్టుడయ్యాడు. పందిపోటు దొంగలు చావ చితగొట్టి వదిలిన బాటసారిలా ఉంది ఆ సైకిల్. చక్రాలు ఎంకర్ తిరిగి ఉన్నాయి. తైర్లులేవు. లైట్. డెల్ లేవు. సీటులేదు. గేర్ కేసు లేదు. చెయిన్ లేదు. దాన్ని చూస్తుంటే అతనికి నెడుపు వస్తోంది.

“ఇది నా సైకిలేనంటారా?” ఊనంగా, అనుమానంగా అడిగాడు సుబ్బారావు.

“సాక్షతు: మీరు చెప్పిన గుర్తులున్నాయిగా మీరే చూసుకోండి.” ధీమాగా అన్నాడు ఇన్ స్పెక్టర్. అతని స్వరంలోని విజయగర్వం సుబ్బారావు నోరు నొక్కేసింది. అతను జాలిగా క్షతగాత్రుడైన యోధుడిలా ఉన్న తన సైకిల్ వైపు చూస్తూ నిలబడ్డాడు. సానుభూతితో అతని కళ్ళు చెమర్చాయి.

“మీ శ్రమకి థాంక్స్. కానీ ఇంక ఇది ఎక్కడున్నా ఒక్కచే. దీనితో నా ఋణం తీరిపోయింది.” అన్నాడు బొంగురు గొంతుతో.

“అదేమిటండీ కాస్త ఖర్చు ఎక్కువయినా చక్కగా రిపేరు చేయించండి. నిశ్చేపంగా పనికొస్తుంది. ఇది మీకు కానుకగా కూడా వచ్చిందన్నాడు గుర్తుగా వుంటుంది. మీరు ఇన్ కంటాక్స్ అసెసీ ఐతే వాహన అలవెన్సు కూడా క్రెయిమ్ చేయవచ్చు.” సలహా యిచ్చాడు ఇన్ స్పెక్టర్.

తటాబున సుబ్బారావు సమానం నశించింది. అతని ఆశలన్నీ పటాపంచలవుతున్నాయన్నట్టు అనుభూతి పొందాడు. సర్వం మరచి గట్టిగా అరిచాడు—“మీ దయవల్ల నేను ఇన్ కంటాక్స్ అసెసీని కాను... కాను... కాను... ముమ్మాటికీ వాణోను.”